

# Shark

[www.SharkVacThenSteam.com](http://www.SharkVacThenSteam.com)

**VAC-THEN-STEAM<sup>MC</sup>**

**MV2010WC**

**GUIDE D'UTILISATION**



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Pour un usage domestique seulement

LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE SHARK<sup>MD</sup> VAC-THEN-STEAM<sup>MC</sup>, LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE OBSERVÉES, Y COMPRIS LES SUIVANTES:

## AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE SHARK<sup>MD</sup> VAC-THEN-STEAM<sup>MC</sup>.

### DANGER DE BRÛLURE.

Veillez être prudent lorsque vous utilisez la fonction de vapeur d'eau. La vapeur qui sort de l'appareil est très chaude.

1. L'appareil ne doit être utilisé que pour les utilisations qu'il a été conçu.
2. **NE PAS UTILISER** à l'extérieur de la maison. Utiliser seulement sur des surfaces sèches, à l'intérieur.
3. **NE PAS** laisser l'appareil sans surveillance pendant qu'il est branché. Débrancher toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
4. **NE PAS** permettre que cet appareil soit utilisé par les enfants. Être particulièrement attentif lors de l'utilisation par ou près des enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
5. **NE PAS** faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche électrique est endommagé, ou si l'appareil a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne démontez pas ou n'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même. Retournez l'appareil à EURO-PRO Operating LLC (voir garantie) pour un examen ou une réparation. Un réassemblage ou une réparation inappropriée peut causer une décharge électrique ou des blessures aux personnes lors de l'utilisation de l'appareil.
6. Utiliser seulement comme indiqué dans ce manuel.

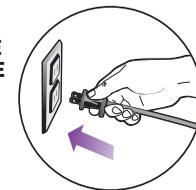
7. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant et les tampons de rechange.
8. Pour éviter tout risque de décharge électrique, **NE PAS** immerger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
9. **NE PAS** manipuler la fiche électrique ou l'appareil lorsque vous avez les mains trempées ou vous ne portez pas de chaussures.
10. **NE PAS** tirer ou transporter par le cordon d'alimentation, l'utiliser pour manipuler, fermer une porte dessus ou le tirer sur des extrémités ou des coins pointus. **NE PAS** écraser le cordon avec l'appareil. Garder le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.
11. **NE PAS** débrancher en tirant sur le cordon électrique. Pour débrancher, empoignez la fiche électrique et non le cordon. Ne pas utiliser de rallonges ou de prises de courant ayant une intensité de courant admissible inadéquate.
12. **NE PAS** insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si des ouvertures sont bouchées; assurez-vous qu'il n'y a pas de poussière, charpie, cheveux et toute autre chose pouvant réduire le débit d'air.
13. **NE PAS** mettre les mains ou les pieds sous le **Vac-Then-Steam**<sup>MC</sup>. L'appareil devient très chaud et il peut brûler.
14. Utiliser **SEULEMENT** sur des surfaces horizontales et plates. Ne pas utiliser sur les murs, les comptoirs ou les fenêtres.
15. **NE PAS** utiliser sur le cuir, les planchers et les meubles polis en cire, les tissus synthétiques, le velours ou d'autres matériaux délicats sensibles à la vapeur.
16. **NE PAS** ajouter de produits de nettoyage, de parfums, d'huile ou d'autres produits chimiques à l'eau utilisée dans cet appareil, car cela pourrait endommager l'appareil ou le rendre inutilisable et annuler ainsi la garantie. Si vous habitez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée avec votre **Vac-Then-Steam**<sup>MC</sup>.
17. Lors de l'utilisation, **NE JAMAIS** tourner l'appareil à l'envers ou sur le côté. **NE JAMAIS DIRIGER LA VAPEUR VERS LES PERSONNES, LES ANIMAUX OU LES PLANTES.**
18. **NE JAMAIS LAISSER L'APPAREIL DE NETTOYAGE EN UN ENDROIT SUR TOUTE SURFACE, MÊME PAS UN INSTANT, LORSQUE LE TAMPON DE MICROFIBRES EST ATTACHÉ.**
19. Retirer soigneusement le tampon de microfibrilles immédiatement après avoir débranché et et permis que l'appareil se refroidisse.
20. Lorsque vous nettoyez l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et nettoyez avec un chiffon humide ou sec. Ne pas verser de l'eau ou de l'alcool, de benzène ou de diluant à peinture sur l'appareil.
21. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez cet appareil pour nettoyer des escaliers.
22. Ne jamais utiliser la fonction de vapeur d'eau sans un tampon de microfibrilles attaché.
23. Gardez votre zone de travail propre.
24. Ranger l'appareil à l'intérieur, dans un endroit frais et sec.
25. Pour éviter les surcharges de circuit, ne pas utiliser un autre appareil sur la même prise de courant (circuit) que celle de l'appareil de nettoyage.
26. Si une rallonge est absolument nécessaire, une rallonge d'un calibre minimum de 15 ampères ou de 14 ampères devrait être utilisée. Les rallonges électriques de moindre intensité peuvent surchauffer. Des précautions doivent être prises pour arranger le cordon afin qu'il ne puisse pas être tiré ou fasse trébucher quelqu'un.
27. **NE PAS** garder l'appareil avec un tampon de nettoyage attaché avec les microfibrilles humides ou mouillées.
28. **NE PAS** utiliser l'aspirateur si le filtre et le récipient à poussière ne sont pas en place.
29. **NE PAS** ramasser de liquide.
30. **NE PAS** ramasser tout ce qui brûle ou fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
31. **NE PAS** l'utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence, ou l'utiliser dans des endroits où ceux-ci pourraient être présents.
32. **NE PAS** aspirer de solutions toxiques comme l'eau de javel, l'ammoniac ou les produits de débouchage avec l'appareil de nettoyage.
33. **NE PAS** utiliser dans des endroits clos où il y ait des vapeurs provenant de la peinture, du diluant à peinture, des substances antimites, de la poussière inflammable ou tout autre matériel explosif ou toxique.

34. **NE PAS** passer l'appareil de nettoyage par-dessus des objets de grande dimension.
35. **NE PAS** ramasser d'objets lourds ou pointus comme du verre, des clous, des vis ou de la monnaie; cela pourrait endommager l'appareil de nettoyage.
36. **NE PAS** laisser l'appareil sur des surfaces instables comme des chaises ou des tables.
37. **NE PAS** permettre que cet appareil de nettoyage soit utilisé comme un jouet.
38. Une attention particulière doit être portée lorsqu'il est utilisé près des enfants.
39. Gardez les cheveux, vêtements amples, doigts et toutes autres parties du corps loin des ouvertures et parties mobiles.
40. Fermer toutes les commandes avant de brancher ou débrancher votre **Vac-Then-Steam**<sup>MC</sup>.

**AVERTISSEMENT:** Votre appareil est conçu pour nettoyer les sols durs scellés et sans tapis, capables de résister à la chaleur élevée. Ne pas utiliser sur des planchers de céramique non vernie ou de bois non scellés, sur des surfaces qui ont été traitées avec de la cire ou sur certains planchers sans cire. Le lustre peut être éliminé par l'action de la vapeur et la chaleur. Il est par conséquent recommandé de vérifier une zone isolée de la surface à être nettoyée avant de procéder. Nous vous recommandons aussi de vérifier les instructions de précaution et d'utilisation fournies par le fabricant du plancher.

**FICHE POLARISÉE:** POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). À titre de caractéristique de sécurité, cette fiche ne pourra être insérée que d'une seule manière dans une prise de courant polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, retournez la fiche. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié.

**NE PAS ESSAYER DE DÉFAIRE CETTE CARACTÉRISTIQUE DE SÉCURITÉ**



## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



SANS FRAIS: 1-800-798-7395

[www.SharkVacThenSteam.com](http://www.SharkVacThenSteam.com)

## Technologie à vapeur

Nous vous remercions d'avoir acheté le **Shark<sup>MD</sup> Vac-Then-Steam<sup>MC</sup>**, le système de nettoyage complet pour le plancher.

La technologie à vapeur unique transforme l'eau simple de robinet dans une vapeur d'eau surchauffée qui imprègne les tampons de microfibres pour un nettoyage sans produits chimiques. Cette méthode est l'unique à créer et offrir une vapeur d'eau de 212°F qui est assez efficace pour nettoyer et désinfecter tous vos sols durs. Le **Shark<sup>MD</sup> Vac-Then-Steam<sup>MC</sup>** peut vous aider à atteindre un environnement véritablement propre et sain pour vous et votre famille.

### CE MANUEL COUVRE LE NUMÉRO DE MODÈLE:

MV2010WC 11

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Voltage: 120 volts., 60 Hz.

Puissance: 1550 Watts

Capacité d'eau: 300 ml (10 oz.)



## Contents

Français

Pour commencer: Assemblage	2
Pour commencer: Commandes de mode	4
Mode d'aspirateur	5
Mode de vapeur d'eau	8
Entretien de votre <b>Vac-Then-Steam<sup>MC</sup></b>	12
Guide de dépannage	14
Garantie et enregistrement	15

**Pour plus de conseils et du support, visitez notre site web**

**[www.SharkVacThenSteam.com](http://www.SharkVacThenSteam.com)**



SANS FRAIS : 1-800-798-7395

[www.SharkVacThenSteam.com](http://www.SharkVacThenSteam.com)

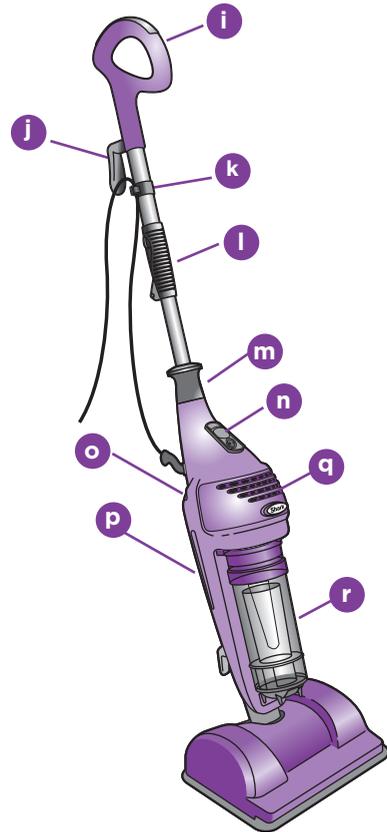
1

## Pour commencer: Assemblage

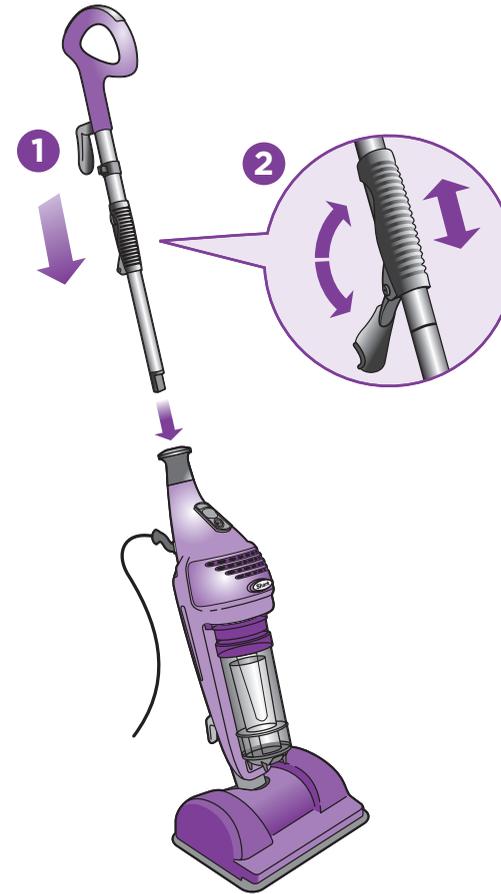
Lorsque vous assemblez votre **Vac-Then-Steam**<sup>™</sup>, il pourrait y avoir un peu d'eau dans ou autour du réservoir d'eau. Il s'agit des tests de qualité que nous faisons sur tous produits Shark avant de les distribuer, pour que vous receviez un **Shark**<sup>™</sup> **Vac-Then-Steam**<sup>™</sup> de qualité.



- a Poignée télescopique
- b Nettoyage de l'appareil avec le récipient à poussière
- c 1 tampon de nettoyage tout usage et 1 tampon de nettoyage robuste
- d Encadrement à vapeur
- e Plateau de rangement
- f Flacon de remplissage
- g 1 Filtre de rechange, après-moteur
- h 1 ensemble de filtres de rechange pour récipient à poussière



- i Poignée de vadrouille
- j Cordon enroulable à dégagement rapide
- k Agrafe du cordon
- l Loquet de la poignée télescopique
- m Poignée de transport
- n Panneau des modes d'aspirateur et de vapeur d'eau
- o Capuchon du réservoir d'eau
- p Fenêtre de visualisation du réservoir d'eau
- q Accès au filtre après-moteur
- r Récipient à poussière



- ASSEMBLAGE**
- 1 Glissez la poignée télescopique dans l'appareil de nettoyage jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Une fois en place, vous ne devez jamais enlever la poignée.
  - 2 Afin d'être plus confortable, vous pouvez ajuster la hauteur de la poignée. Pour le faire, tirez du loquet sur le tube de la poignée 90 degrés vers la position d'ouverture. Maintenez la poignée, allongez le tube à la hauteur qui vous convient et fermez ensuite le loquet pour verrouiller.

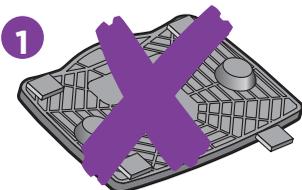


- 3 Enroulez le cordon autour du support et assurez la prise au cordon.
- REMARQUE:** Le **Vac-Then-Steam**<sup>™</sup> est un système complet de nettoyage et désinfection pour le plancher. Il arrive "prêt pour aspirer" de la boîte.
- CONSEILS RAPIDES:** Pour un poussage et un tirage plus facile, étirez la hauteur de la poignée en utilisant le loquet télescopique sur la tringle.

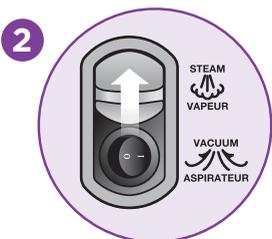
## Pour commencer: Commandes de mode

Le **Vac-Then-Steam**<sup>™</sup> possède deux modes de fonctionnement:

### MODE D'ASPIRATEUR:



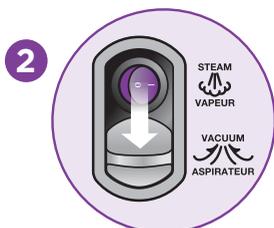
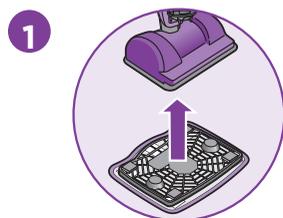
**NE PAS UTILISER LE TAMPON ET L'ENCADREMENT À VAPEUR EN MODE D'ASPIRATEUR**



### FONCTIONNEMENT EN MODE D'ASPIRATEUR:

- 1 Enlevez le tampon et l'encadrement à vapeur s'ils sont attachés. Voir page 8 pour les instructions. L'aspirateur ne sera pas activé si l'encadrement à vapeur est attaché.
- 2 **GLISSEZ L'INTERRUPTEUR À BASCULE VERS LE HAUT** pour exposer le bouton **POWER** de l'aspirateur.
- 3 Appuyez le **BOUTON POWER DE L'ASPIRATEUR** sur la position **ON "I"** pour activer l'aspirateur.

### MODE DE VAPEUR D'EAU:



### MODE DE VAPEUR D'EAU:

- 1 Attachez le tampon et l'encadrement à vapeur. Le mode de vapeur d'eau ne fonctionnera pas si l'encadrement et le tampon NE sont PAS attachés. Voir page 8 pour les instructions d'assemblage.
  - 2 Remplissez le réservoir d'eau.
- GLISSEZ L'INTERRUPTEUR À BASCULE VERS LE BAS** pour exposer le bouton **POWER** de la vapeur.
- 3 Appuyez le **BOUTON POWER DE LA VAPEUR D'EAU** sur la position **ON "I"**. Le bouton sera illuminé en rouge lorsque le mode de vapeur d'eau est activé.
  - 4 Attendez 30 secondes pour chauffer l'eau, **ABAISSÉZ LA POIGNÉE POUR ACTIVER LA POMPE À VAPEUR**.

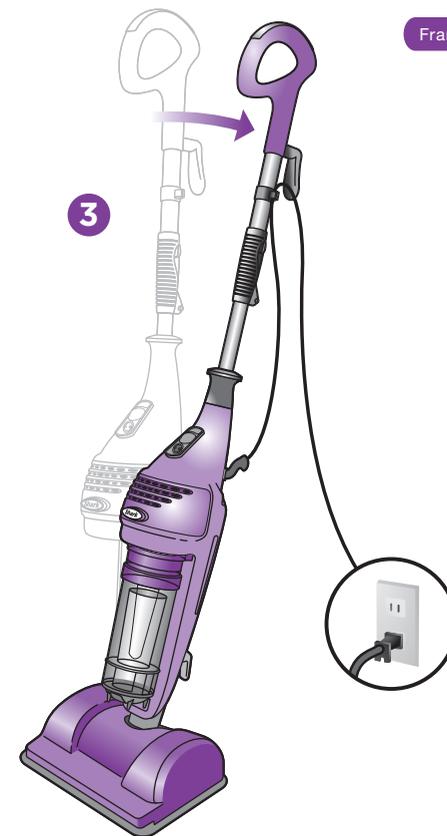
## Mode d'aspirateur

Après avoir inséré la poignée télescopique, votre système de nettoyage est prêt pour aspirer. Vous pouvez commencer à passer l'aspirateur sur vos planchers de surface dure en inclinant l'appareil de nettoyage et en appuyant sur le bouton **POWER** de l'aspirateur.



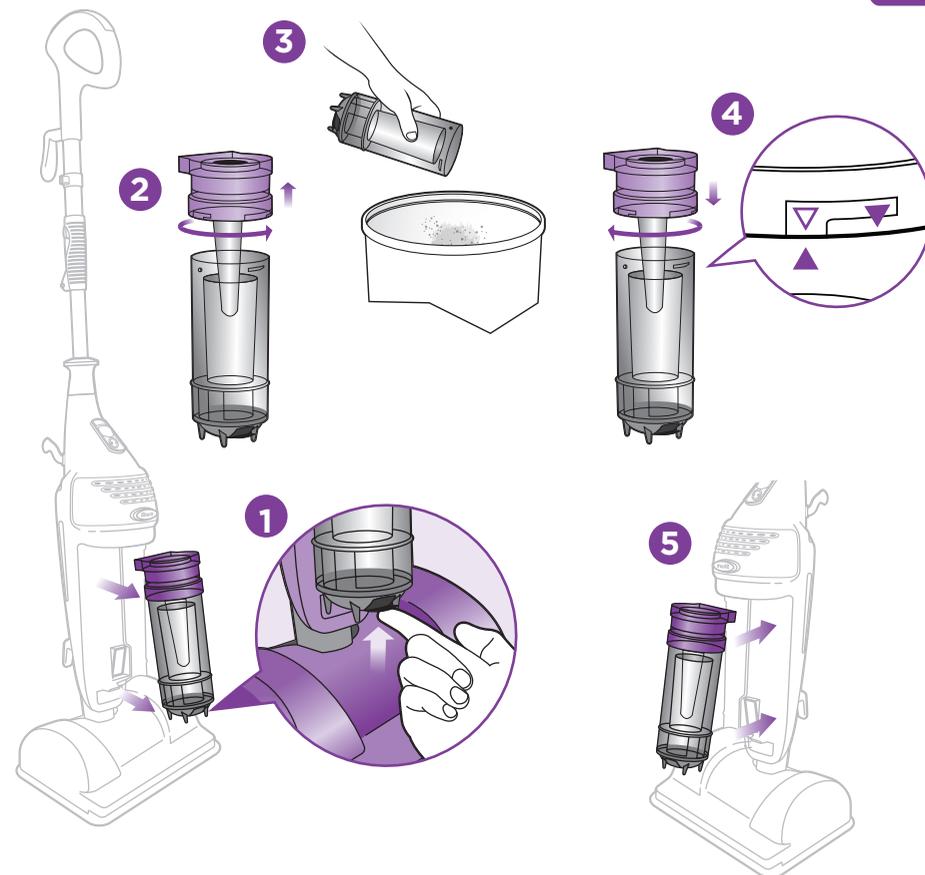
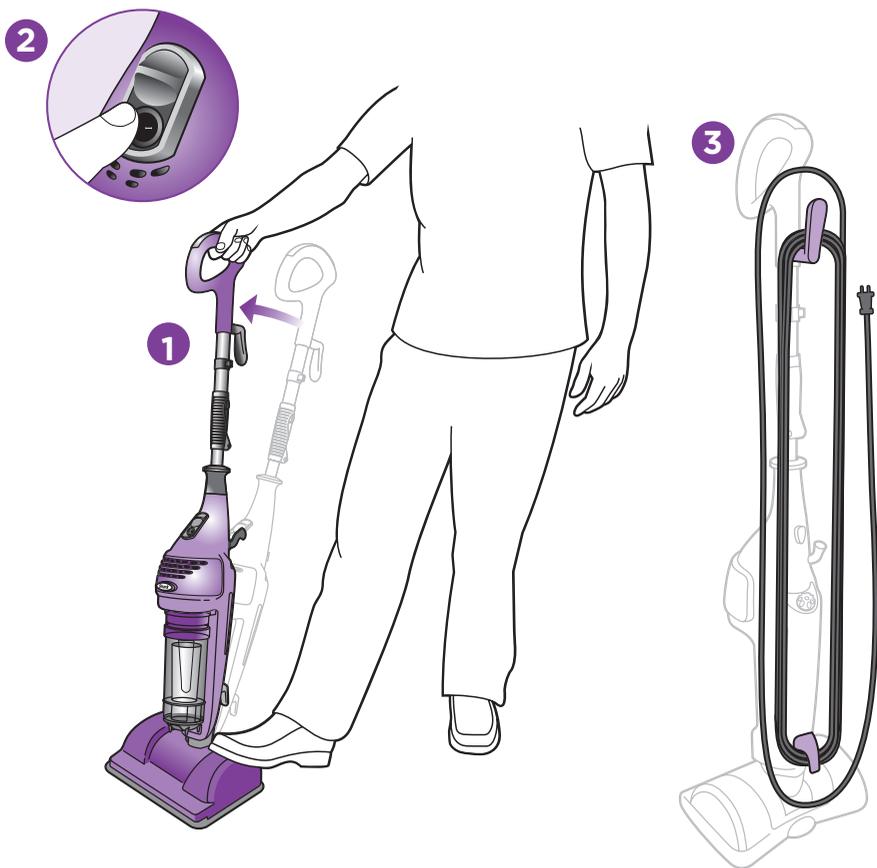
### UTILISATION DU MODE D'ASPIRATEUR

- 1 Tirez et tournez le support de cordon à dégageur rapide pour dérouler complètement le cordon d'alimentation. Branchez l'appareil.
  - 2 Pour passer l'aspirateur, glissez l'interrupteur à bascule jusqu'à ce que le bouton Power de l'aspirateur soit exposé. Appuyez le bouton Power de l'aspirateur sur la position **ON "I"**.
- ⚠ IMPORTANT:** Vous ne pouvez pas utiliser la fonction d'aspirateur si l'encadrement et le tampon sont attachés à la base de l'appareil de nettoyage.
- ⚠ REMARQUE:** Passez l'aspirateur seulement sur les surfaces des planchers scellés et non tapissés. Consultez les directives et les avertissements du fabricant de planchers.



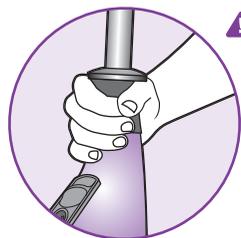
- 3 Placez votre pied légèrement sur le dessus de la base de l'appareil de nettoyage. Inclinez l'appareil de nettoyage. Passez l'aspirateur sur vos planchers.
- ⚠ IMPORTANT:** Passez l'aspirateur en premier sur toutes les surfaces avant de nettoyer avec de la vapeur d'eau afin d'éviter l'accumulation de condensation. Évitez de passer l'aspirateur après laver à la vapeur.
- ⚠ REMARQUE:** Si vous passez l'aspirateur dans une chambre et ensuite vous la lavez à la vapeur, avant de passer à la suivante, vous devrez attendre 10 minutes pour que la condensation se dissipe avant de passer l'aspirateur encore une fois.

## Mode d'aspirateur



### RANGEMENT

- 1 Placez votre pied légèrement sur le dessus de la base. Inclinez l'appareil de nettoyage en position verticale.
- 2 Mettez en arrêt (OFF "O") le bouton **POWER** de l'aspirateur et débranchez l'appareil.
- 3 Enroulez le cordon autour du support et assurez la prise. Gardez l'appareil de nettoyage en position verticale.

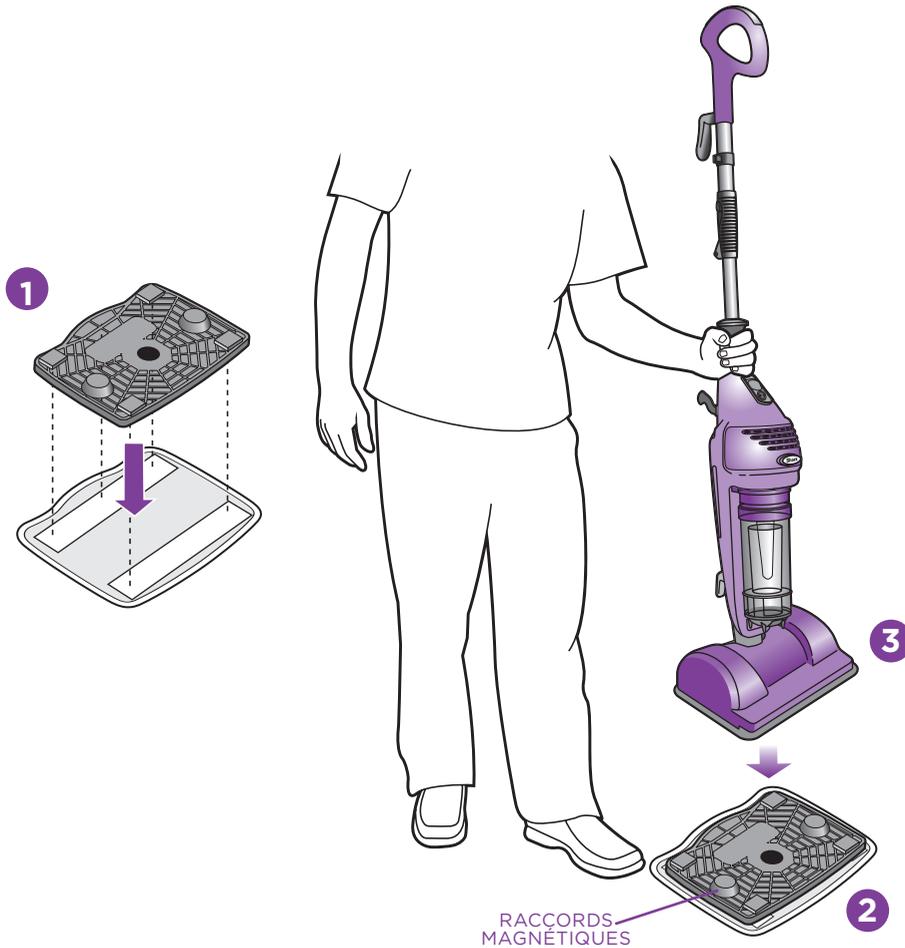


- ! IMPORTANT:** Transportez toujours le **Vac-Then-Steam<sup>™</sup>** avec le collet de l'appareil de nettoyage plutôt qu'avec la poignée.

### VIDER LE RÉCIPIENT À POUSSIÈRE

- 1 Appuyez sur le loquet du récipient à poussière au fond de la boîte vers le haut. Tirez de l'assemblage du récipient à poussière vers l'extérieur et le bas.
- 2 Tournez le couvercle du récipient à poussière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir.
- 3 Tapez doucement la boîte sur la poubelle pour la vider.
- 4 Pour rattacher le couvercle du récipient à poussière, alignez les marques sur l'arrière du récipient à poussière et du couvercle. Tournez le couvercle dans le sens horaire en vous assurant que les flèches solides soient alignées, avant de réinsérer le récipient à poussière dans l'aspirateur.
- 5 Remettez le récipient à poussière dans l'appareil en commençant par pousser la partie supérieure. Poussez maintenant la partie inférieure jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

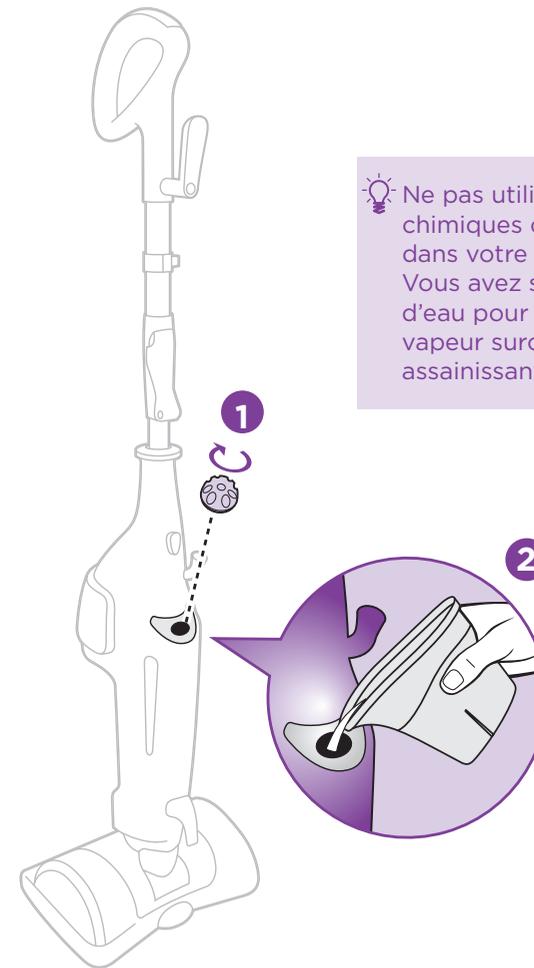
## Mode de vapeur d'eau



### ASSEMBLAGE

- 1 Attachez le tampon à vapeur sur de l'encadrement à vapeur, faisant correspondre les fermetures à boucle et à crochet.
- 2 Placez l'assemblage du tampon/encadrement à vapeur sur le plancher avec les raccords magnétiques à l'endroit.

**⚠ IMPORTANT:** L'encadrement et le tampon à vapeur doivent être attachés à l'appareil de nettoyage afin d'utiliser la fonction à vapeur.



### REPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

- 1 Gardez l'appareil de nettoyage en position verticale pour ajouter de l'eau. Tournez le capuchon du réservoir d'eau dans le sens anti-horaire et enlevez du réservoir.
- 2 Utilisez le flacon de remplissage et videz l'eau dans le réservoir. Veuillez ne pas trop remplir. Remettez le capuchon du réservoir d'eau à sa place en tournant dans le sens horaire et en serrant.

**💡** Ne pas utiliser des substances chimiques ou du détergent dans votre **Vac-Then-Steam<sup>MC</sup>**. Vous avez seulement besoin d'eau pour obtenir de la vapeur surchauffée et assainissante.

**⚠ REMARQUE:** Si vous habitez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée avec votre **Vac-Then-Steam<sup>MC</sup>**.

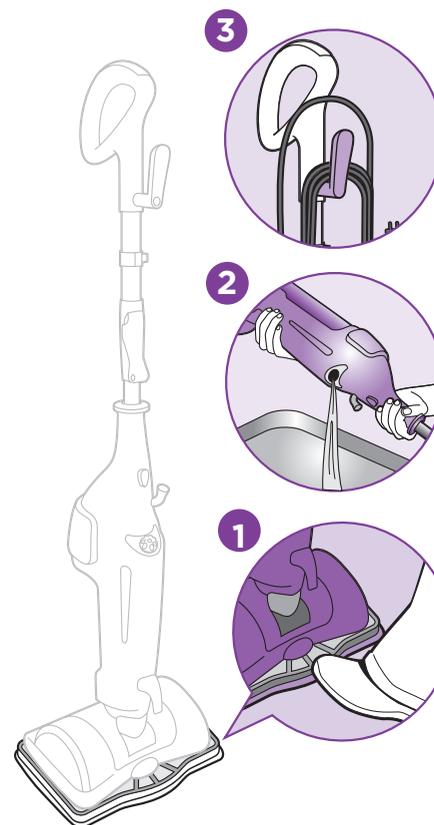
## Mode de vapeur d'eau



### NETTOYAGE À VAPEUR

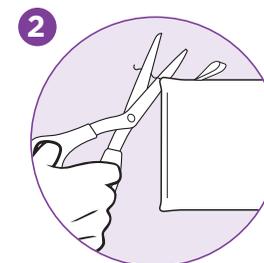
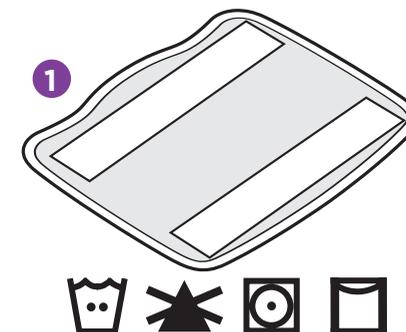
- 1 Branchez l'appareil à nettoyage. Glissez l'interrupteur à bascule pour exposer le bouton Power de la vapeur.
- 2 Appuyez le bouton Power de la vapeur d'eau sur la position **ON "I"**. Le voyant rouge allumé indique que le "chauffe-eau" est en marche. Attendez 30 secondes pour que l'eau se réchauffe et que la vapeur soit prête.
- 3 Placez votre pied légèrement sur le dessus de la base. **ABAISSÉZ LA POIGNÉE POUR ACTIVER LA POMPE À VAPEUR.**
- 4 Poussez la poignée en position verticale pour arrêter la vapeur d'eau

**! REMARQUE:** Vérifiez le niveau d'eau et remplissez à tout moment, tout au long du processus de nettoyage afin de maintenir une vapeur optimale.



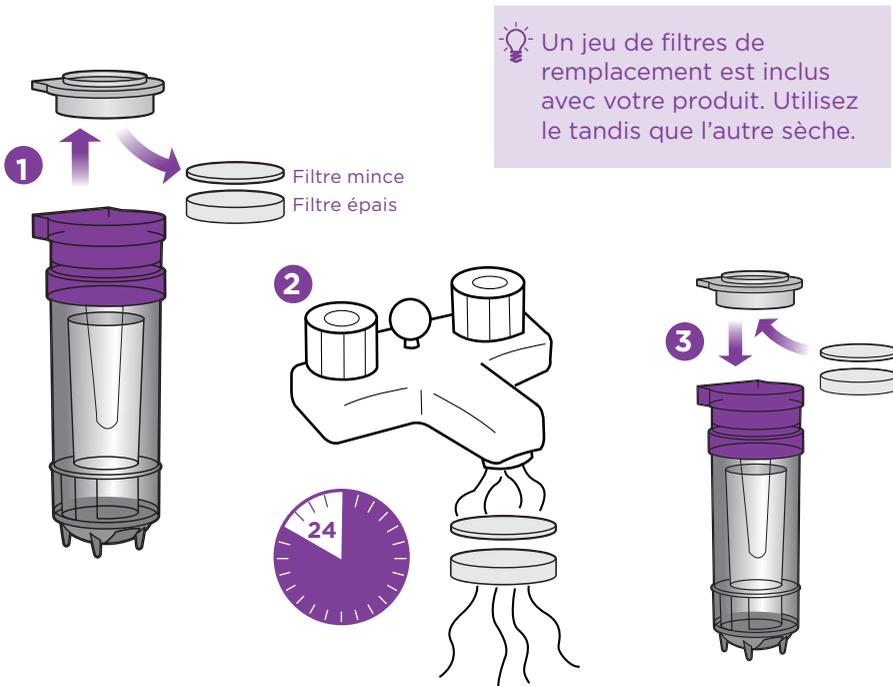
### RANGEMENT

- 1 Débranchez et éteignez (**OFF**) l'appareil. Appuyez votre pied sur l'encadrement à vapeur.
  - 2 Enlevez le capuchon du réservoir d'eau et videz l'eau. Remettez le capuchon du réservoir d'eau à sa place.
  - 3 Enroulez le cordon de manière sécuritaire autour des crochets de gestion du cordon.
  - 4 Placez votre **Vac-Then-Steam™** sur le plateau de rangement pour le remiser.
- ! MISE EN GARDE:** Soyez prudent lorsque vous manipulez l'encadrement à vapeur. Les raccords magnétiques sur l'encadrement retiennent la chaleur.



### ENTRETIEN DE VOTRE TAMPON DE NETTOYAGE DE MICROFIBRES

- 1 Lavez les tampons avec de l'eau chaude. Lavez-les séparément des autres vêtements. Utilisez seulement des détergents liquides (pas de détergent en poudre). Ne pas utiliser des produits assouplissants. Séchez sur corde ou séchez sur un séchoir de configuration faible.
- 2 S'il y a des fils libres sur le tampon, coupez soigneusement les fils avec des ciseaux. Ne les tirez pas et ne les coupez pas à la base.



💡 Un jeu de filtres de remplacement est inclus avec votre produit. Utilisez le tandis que l'autre sèche.

## ENTRETIEN DES FILTRES DE RÉCIPENT À POUSSIÈRE

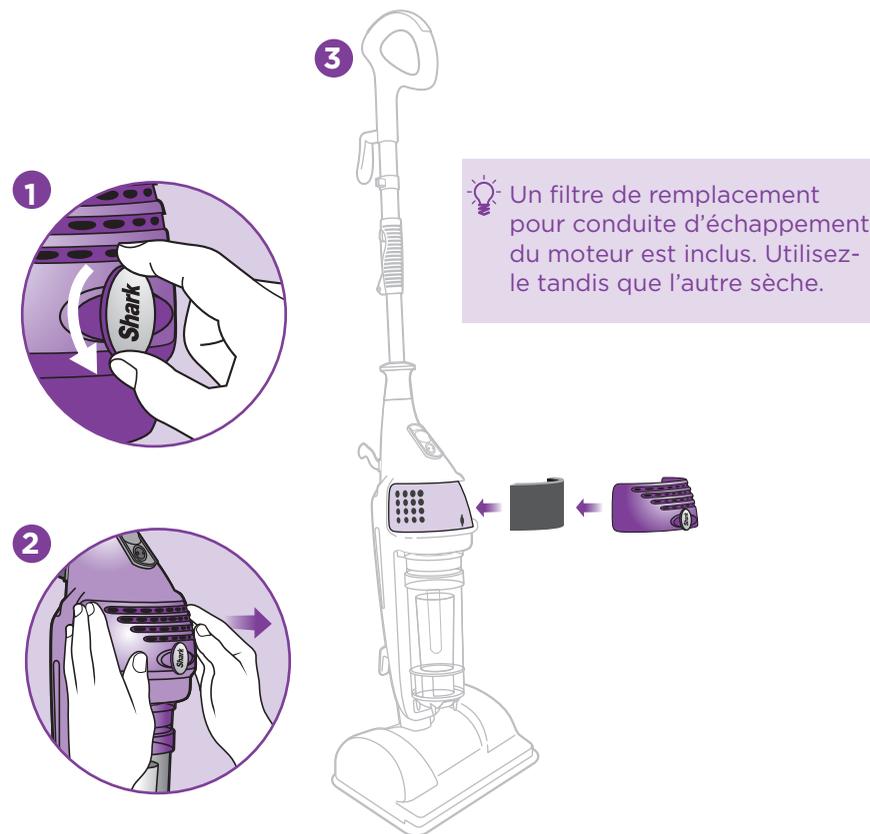
- 1 Débranchez et éteignez (**OFF** "O") l'appareil. Sortez le récipient à poussière. Voir page 7 pour les instructions.

Retirez le boîtier du filtre de la partie supérieure et retirez les filtres en mousse de l'intérieur.

- 2 Rincez les filtres avec de l'eau tiède et essorez-les. Laissez sécher à l'air libre pendant 24 heures.
- 3 Insérez un filtre sec dans le porte filtre. L'ordre d'installation des filtres aura un effet sur le remplissage du récipient à poussière. Assurez-vous que le filtre épais est au fond et que le filtre mince est sur le dessus.

Réinsérez le porte filtre dans la partie supérieure du récipient à poussière.

- ⚠️ **ENTRETIEN RECOMMANDÉ:** Aux intervalles de trois mois, rincez vigoureusement à l'eau courante et asséchez durant 24 heures. En utilisation intensive, rincez plus fréquemment. Remplacez le filtre du **Vac-Then-Steam<sup>MC</sup>** une fois l'an.



💡 Un filtre de remplacement pour conduite d'échappement du moteur est inclus. Utilisez-le tandis que l'autre sèche.

## FILTRE APRÈS-MOTEUR

- 1 Tournez le bouton du logo Shark<sup>MD</sup> sur le couvercle après-moteur dans le sens anti-horaire afin de dégager le couvercle.

- 2 Utilisez les deux mains pour saisir le couvercle des deux côtés et retirez-le.

Enlevez doucement le filtre du couvercle. Rincez le filtre avec de l'eau chaude et laissez sécher pendant 24 heures.

- 3 Remettez le filtre sec dedans le couvercle pour qu'il s'ajuste à l'encadrement du couvercle. Mettez le couvercle en place.

Tournez le bouton du logo Shark<sup>MD</sup> dans le sens horaire afin de fixer le couvercle.

- ⚠️ **REMARQUE:** Ne rincez qu'avec de l'eau. Nettoyez le filtre à tous les trois mois et asséchez durant 24 heures. En utilisation intensive, rincez plus fréquemment. Remplacez le filtre du **Vac-Then-Steam<sup>MC</sup>** une fois l'an.

- ⚠️ **NE PAS** utiliser de séchoir ou tout autre appareil à air forcé pour sécher les filtres.

- ⚠️ **REMARQUE:** Tout autre entretien devrait être effectué par un représentant d'entretien autorisé

## COMMANDE DE PIÈCES DE REMPLACEMENT

Pour commander des pièces de rechange et des accessoires, visitez-nous au [www.SharkVacThenSteam.com](http://www.SharkVacThenSteam.com).

PROBLÈME	CAUSES ET SOLUTIONS POSSIBLES
Le <b>Vac-Then-Steam<sup>MC</sup></b> ne s'allume pas.	Votre <b>Vac-Then-Steam<sup>MC</sup></b> doit être bien branché dans une prise électrique de 120 volts VA seulement. Vérifiez votre fusible ou le disjoncteur. Mettez en marche la vapeur ou appuyez le bouton Power de l'aspirateur sur la position <b>ON "I"</b> .
Le <b>Vac-Then-Steam<sup>MC</sup></b> ne produit pas de la vapeur.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est rempli jusqu'à la ligne de remplissage indiquée. Attachez l'encadrement et le tampon à vapeur à la base de l'appareil. Appuyez sur le bouton Power de la vapeur d'eau sur la position <b>ON "I"</b> . <b>ABAISSÉZ LA POIGNÉE POUR GÉNÉRER DE LA VAPEUR.</b>
Le <b>Vac-Then-Steam<sup>MC</sup></b> laisse de l'eau sur le plancher.	Vérifiez si votre sac de nettoyage de microfibres a absorbé trop d'humidité. Si c'est le cas, nous vous recommandons de débrancher le <b>Vac-Then-Steam<sup>MC</sup></b> et remplacez le tampon de nettoyage de microfibres. Assurez-vous que le tampon à vapeur est attaché correctement. Attendez 30 secondes après avoir appuyé sur le bouton ON de vapeur pour chauffer l'eau afin de désinfecter avec de la vapeur à 212°F. Si l'appareil ne peut pas chauffer correctement, un peu d'eau peut être émise.
Le <b>The Vac-Then-Steam<sup>MC</sup></b> est difficile à pousser.	Assurez-vous que le tampon à vapeur est attaché correctement. Vérifiez si votre tampon est excessivement sale. Remplacez le tampon s'il est trop sale ou mouillé. Essayez d'augmenter la hauteur de la tringle pour un meilleur effet de levier en soulevant le loquet télescopique.
Le <b>Vac-Then-Steam<sup>MC</sup></b> ne ramasse pas la poussière.	Vérifiez les filtres pour voir s'ils ont besoin d'être nettoyés. Suivez les instructions pour savoir comment rincer et sécher les filtres avant de les remettre à leur place dans l'appareil. (Voir les sections d'"Entretien" pour les instructions.) Le sac à poussière peut être plein. Videz le sac à poussière. Vérifiez l'embout dans la base de nettoyage pour de possibles obstructions. Nettoyez les obstructions si nécessaire.

Pour plus de conseils et du support, visitez nous au [www.SharkVacThenSteam.com](http://www.SharkVacThenSteam.com)

## Euro-Pro Garantie Limitée De Un (1) An

**EURO-PRO Operating LLC** garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de main d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale, lorsqu'utilisé dans le cadre d'un usage domestique normal, sujet aux conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Si votre appareil ne fonctionne pas comme il le devrait lors d'un usage domestique normal pendant la période de garantie, retournez-le complet avec ses accessoires, frais affranchis. Pour contacter le service à la clientèle, contactez le 1-800-798-7395 ou visiter notre site Internet sur [www.SharkVacThenSteam.com](http://www.SharkVacThenSteam.com).

S'il s'avérait que l'appareil possède une défectuosité matérielle ou de main d'œuvre, **EURO-PRO Operating LLC** le réparera ou le remplacera sans frais. La preuve d'achat et le chèque à l'ordre d'**EURO-PRO Operating LLC** pour un montant de 19,95 \$ pour couvrir les frais de port et de manutention doivent être inclus.\*

La responsabilité d'**EURO-PRO Operating LLC** est limitée au coût des réparations ou du remplacement de l'appareil, à sa convenance. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils ayant été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'abus, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts causés par, ou résultant du transport, des réparations, ou de l'entretien ni de l'altération du produit ou à ces pièces effectué par un réparateur non autorisé d'**EURO-PRO Operating LLC**.

Cette garantie est couverte pour l'acheteur initial du produit et exclue toute autre garantie, légale ou conventionnelle. La responsabilité de la garantie d'**EURO-PRO Operating LLC**, s'il y a lieu, se limite aux obligations spécifiques assumées par elle de façon express en vertu des conditions de cette garantie limitée. En aucun cas, **EURO-PRO Operating LLC** ne peut être tenu responsable d'incidents ou dommages indirects de toute nature que ce soit. Certains états/provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, alors la disposition ci-dessus ne s'applique pas.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits légaux, variant d'un état à l'autre d'une province à l'autre.

**\*Important: Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Assurez-vous de joindre la preuve d'achat et d'attacher à l'appareil une étiquette mentionnant votre nom, adresse complète ainsi que le numéro de téléphone, de même que l'information concernant l'achat, le numéro de modèle et le problème, selon vous, de l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquer sur l'extérieur de votre colis "ATTENTION SERVICE À LA CLIENTÈLE". Nous travaillons sans relâche afin d'améliorer nos produits et, de ce fait, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à des changements sans préavis.**

### CARTE D'ENREGISTREMENT DU PROPRIÉTAIRE POUR LES CONSOMMATEURS CANADIENS SEULEMENT

Veillez compléter et retourner la fiche ou téléphoner au 1-800-798-7395 pour enregistrer votre nouveau produit Shark<sup>MD</sup> dans les dix (10) jours suivants la date de votre achat. L'enregistrement nous permettra de vous contacter dans l'éventualité où un défaut de produit serait découvert. En retournant cette carte, vous reconnaissez avoir lu et compris les instructions d'utilisation et les avertissements invoqués dans le livret.

RETOURNER À: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, Ville St. Laurent, Québec H4S 1A7

ACHETEUR: .....

ADRESSE: .....

DATE D'ACHAT: ..... MODÈLE: **MV2010WC**.

NOM ET ADRESSE DU DÉTAILLANT: .....



Euro-Pro Operating LLC

É-U: Newton, MA 02459

CAN: Ville St-Laurent, QC H4S 1A7

1-800-798-7395

**[www.SharkVacThenSteam.com](http://www.SharkVacThenSteam.com)**

Droit d'Auteur © 2010 Euro-Pro Operating LLC

Imprimé en Chine

Les illustrations peuvent être différentes du produit.

MV2010WC.F.100803